



ИРКУТСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВЪДОМОСТИ.

ВЫХОДЯТЪ ДВА РАЗА ВЪ МЪСЯЦЪ.

Адресъ редакціи:
уг. Луговой ул. и
Пирожковского
пер., д. № 27/1.
Контора редакціи
при Иркут. Духовн.
Консисторіи.

№ 6.

15-го марта 1901 года.

Годъ изд. XXXVIII.

Цѣна за годовое
изданіе съ до-
ставкой и пере-
сылкой 5 рублей
50 коп.

Плата за объявленія: за страницу: въ первый разъ 8 рублей, во второй и третій разъ по 2 руб., далѣе по 1 руб. 50 коп. За половину и четверть страницы въ соответственное число разъ меньше.

СОДЕРЖАНІЕ: Распоряженія Епархіальнаго Начальства.—О разрѣшеніи религіозно-нравственныхъ чтеній въ Верхне-Острожномъ училищѣ.—О перемѣнахъ по службѣ.—О вакантныхъ мѣстахъ.—Отъ Комитета по сооруженію въ г. Иркутскѣ памятника Императору Александру III.—Уставъ ссудосберегательной кассы служащихъ въ Иркут. Дух. Консисторіи.—Объявленіе о вакантной должности Иркутскаго Епархіальнаго Архитектора.

Распоряженія Епархіальнаго Начальства.

Разрѣшено открыть религіозно-нравственныя и другія полезныя чтенія для народа въ Верхне-Острожномъ начальномъ училищѣ подъ наблюденіемъ священника Идинской церкви Александра Чирцева.

О перемѣнахъ по службѣ.

Утвержденъ въ должности духовника духовенства 3-го благочинническаго округа Нижнеудинскаго уѣзда, согласно избранію, священникъ Николаевской церкви села Кежемскаго *Ксенофонтъ Поповъ*.

Принятъ въ Иркутскую епархію священникъ Забайкальской епархіи *Игнатій Чурсиновъ* съ причисленіемъ къ крестовой церкви Иркутскаго Архіерейскаго дома.

Опредѣлены: заштатный священникъ *Михаилъ Владыкинъ* на священническое мѣсто къ церкви Иркутской больницы для хроническихъ больныхъ имени І. Л. и А. К. Медвѣдниковыхъ, и на мѣста псаломщиковъ: псаломщическій сынъ Вологодской епархіи *Николай Ретровскій* къ Николаевской церкви Нельхайскаго миссіонерскаго стана и псаломщическій сынъ *Иванъ Поповъ* къ Николаевской церкви села Ичерскаго (и. д. въ качествѣ испытываемаго).

Перемѣщены: священникъ Преображенской церкви села Нижне-Тунгусскаго *Митрофанъ Короткоручко* вторымъ священникомъ къ Покровской церкви села Нижне-Илимскаго; еостоящій на вакансіи псаломщика при Николаевской церкви села Козьмихинскаго священникъ *Владимиръ Паргачевскій* на псаломщическое же мѣсто къ церкви Иркутской больницы для хроническихъ больныхъ имени І. Л. и А. К. Медвѣдниковыхъ и второй священникъ Покровской церкви села Нижне-Илимскаго *Сергій Тюшняковъ* на вакансію псаломщика къ Николаевской церкви села Козьмихинскаго,—всѣ три согласно прошеніямъ.

Утверждены въ должности церковныхъ старостъ: 1) къ Ильинской церкви села Кеульскаго крестьянинъ *Илья Первушинъ*; 2) къ Кирилло-Іулитской церкви с. Московскаго (приписаной къ Падунскому приходу) крестьянинъ *Григорій Московскихъ*; 3) къ Николаевской церкви села Худоеланскаго крестьянинъ *Андрей Ѳедоровъ*,—всѣ три на первое трехлѣтіе съ 1 января 1901 г., и 4) къ Введенской церкви села Манзурскаго крестьянинъ *Карпъ Грозинъ* на второе трехлѣтіе съ 1 января текущаго года.

Вакантными состоятъ мѣста: а) священническія: при церквахъ: 1) Кеульской Ильинской, 2) Нижне-Тунгусской Преображенской и 3) Благовѣщенской Коймарскаго Парвеніевскаго миссіонерскаго стана, и б) псаломщическія: при церквахъ: 1) Рютинской Иннокентіевской, 2) Кеульской Ильинской—второго псаломщика, 3) Верхне-Идинской Михаило-Архангельской, 4) Головской Петро-Павловской, 5) Уянской Михаило-Архангельской и 6) при Верхоленискомъ Воскресенскомъ соборѣ.

Отъ Комитета по Высочайше разрѣшенному сбору средствъ и сооруженію въ г. Иркутскѣ памятника Державному Основателю великаго Сибирскаго рельсоваго пути, въ Бозѣ почившему Императору Александру III.

Въ наступившемъ 1901 г. исполнится десять лѣтъ со знаменательнаго для всей Сибири дня воспослѣдованія Высочайшаго рескрипта 17 марта 1891 г., даннаго на имя Государя Наслѣдника Цесаревича, нынѣ благополучно царствующаго ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА, о сооруженіи сплошнаго чрезъ всю Сибирь рельсоваго пути.

Эта великая Царственная мысль близка уже къ полному осуществленію, а благодѣтельныя послѣдствія ея для богатой, но отдаленной отъ промышленныхъ центровъ Сибири, неисчислимы уже и въ настоящее время.

По почину Иркутской Городской Думы, удостоившейся за таковой Высочайшей благодарности, предположено увѣковѣчить высокій историческій моментъ соединенія рельсовымъ путемъ двухъ океановъ сооруженіемъ въ г. Иркутскѣ, какъ срединномъ пунктѣ этого пути и центрѣ возрожденной имъ къ новой жизни Сибири, памятника Державному Основателю великой Сибирской желѣзной дороги,

въ Божѣ почившему Императору Александру III, для какой цѣли нынѣ Всемилостивѣйше разрѣшено открытіе подписки по всей Сибири.

Осуществленіе этого предположенія, возложенное на особый состоящій подъ предсѣдательствомъ Иркутскаго Военнаго Генераль-Губернатора Комитетъ, потребуеъ весьма значительныхъ матеріальныхъ затратъ на выработку проекта и постановку памятника, достойнаго какъ высокаго имени Царственнаго Благодѣтеля Сибири, такъ и величія мысли, воплощеніе которой увѣковѣчивается этимъ памятникомъ. Для сооруженія памятника избрано мѣсто на набережной р. Ангары, около Большой ул., противъ полотна Забайкальской желѣзной дороги, откуда открывается видъ на Иркутскій вокзалъ и всю примыкающую къ нему въ предѣлахъ города рельсовую линію. Площадь памятника съ разведеннымъ на ней скверомъ, поднятая до уровня сосѣдняго съ ней бульвара, будетъ лучшимъ украшеніемъ города. Несомнѣнно, что каждый сибирякъ, которому дорого благо его родины, и каждое лицо, которому Сибирь, хотя бы при временномъ въ ней проживаніи, послужила почвой для развитія честной трудовой и промышленной дѣятельности, упрочившей собственное его благосостояніе, не преминетъ внести посильную лепту на дѣло всеподданнѣйшаго выраженія благоговѣйной признательности за любвеобильныя Царственныя попеченія о Сибири. Но приступить къ выработкѣ проекта памятника, въ соотвѣтствіи съ количествомъ матеріальныхъ средствъ, возможно только по выясненіи по крайней мѣрѣ основной суммы могущихъ поступить на это благое дѣло пожертвованій.

Объявляя объ этомъ во всеобщее свѣдѣніе, Комитетъ позволяетъ себѣ выразить твердую надежду на то, что сочувственное содѣйствіе населенія Сибири дастъ Комитету возможность въ самомъ непродолжительномъ времени приступить къ осуществленію мысли, имѣющей столь важное для этого края значеніе.

По жертвованію принимаются: Предсѣдателемъ Комитета, Иркутскимъ Военнымъ Генераль-Губернаторомъ, и Членомъ Казначеемъ Комитета, Прокопіемъ Николаевичемъ Верховинскимъ (Иркутскъ, Баснинская ул., домъ Бѣлоголоваго), а также Членами Комитета, лицами и учрежденіями, получившими подписные листы отъ Комитета.

Предсѣдатель Комитета Иркутскій Военный Генераль-Губернаторъ, Генераль-Лейтенантъ *Пантелевъ*.

Секретарь Комитета *Звонниковъ*.

Уставъ этотъ утвержденъ Г. Оберъ-Прокуроромъ Святейшаго Синода по докладу Хозяйственнаго Управленія отъ 25 ноября 1900 г. за № 25717.

За Начальника Отдѣленія *П. Заваруевъ*.

За Столоначальника *Н. Любимецкій*.

У С Т А В Ъ

ссудо-сберегательной кассы служащихъ въ Иркутской Духовной Консistorіи и священно-церковно-служителей г. Иркутска.

§ 1. Ссудо-сберегательная касса служащихъ въ Иркутской Духовной Консistorіи и священно-церковно-служителей г. Иркутска учреждается съ цѣлью доставить возможность ея членамъ: 1) дѣлать сбереженія посредствомъ определенныхъ ежемѣсячныхъ взносовъ; и 2) получать, въ случаѣ нужды, ссуды.

§ 2. Членами кассы могутъ быть: служащіе въ Иркутской Духовной Консistorіи какъ на штатныхъ должностяхъ, такъ и по вольному найму, и всѣ священно-церковно-служители г. Иркутска.

§ 3. Принятіе въ члены кассы производится на основаніи письменнаго заявленія кассиру. Выбывать же члены кассы могутъ во всякое время тоже по письменному заявленію кассиру, при чемъ выбывающій членъ получаетъ тотчасъ же образовавшійся изъ его ежемѣсячныхъ взносовъ капи-

таль—за вычетомъ долга кассѣ, если таковой имѣется,— а причитающуюся на этотъ капиталъ прибыль по окончаніи года послѣ общаго собранія.

§ 4. Состоящіе членами кассы изъ служащихъ въ Консistorіи и изъ городскихъ священно-церковно-служителей, въ случаѣ оставленія первыми службы въ Консistorіи и перехода вторыхъ въ сельскіе приходы, могутъ оставаться членами кассы подъ условіемъ своевременнаго доставленія въ кассу ежемѣсячныхъ взносовъ. Членъ кассы, не представившій ежемѣсячнаго взноса въ теченіе мѣсяца, считается выбывшимъ изъ числа членовъ кассы и ему выдается его капиталъ, а по истеченіи года и причитающаяся на оный прибыль. Обратное принятіе такого лица въ члены кассы можетъ послѣдовать только по истеченіи срока, указаннаго въ § 7 сего Устава.

§ 5. Капиталъ кассы образуется: 1) изъ ежемѣсячныхъ обязательныхъ взносовъ ея членовъ, и 2) изъ процентовъ, присоединяемыхъ къ этимъ взносамъ въ концѣ года изъ прибылей кассы.

§ 6. Ежемѣсячный обязательный взносъ долженъ составлять не менѣе 3⁰/₁₀₀ получаемаго по службѣ содержанія. Точный же размѣръ этого взноса съ каждаго члена опредѣляется самимъ членомъ при поступленіи въ кассу. Опредѣленный каждымъ членомъ при поступленіи въ кассу ежемѣсячный взносъ не можетъ быть измѣненъ до окончанія года, въ началѣ же слѣдующаго года можетъ быть по письменному заявленію кассиру уменьшенъ или увеличенъ, но не долженъ превышать 15⁰/₁₀₀ содержанія.

§ 7. Образовавшійся изъ ежемѣсячныхъ взносовъ капиталъ ни одинъ изъ членовъ кассы, продолжая быть таковымъ, не имѣетъ права взять изъ кассы ранѣе десяти лѣтъ со времени вступленія въ члены оной. Заявившій желаніе взять свой капиталъ ранѣе означеннаго срока считается выбывшимъ изъ членовъ кассы и обратно можетъ быть принятъ не ранѣе двухъ лѣтъ со времени выбытія. По

истеченіи же десяти лѣтъ со времени вступленія въ кассу каждый членъ кассы, не выходя изъ членовъ оной, имѣть право взять половину образовавшагося у него капитала.

§ 8. Въ случаѣ смерти члена кассы, принадлежащій ему капиталъ и причитающаяся на оный по день смерти прибыль выдаются его наслѣдникамъ на общемъ основаніи законовъ, если членами кассы не было сдѣлано при жизни по сему предмету распоряженія.

§ 9. Капиталъ кассы помѣщается въ кредитныя учрежденія для приращенія процентами. Сумма же до ста (100) рублей можетъ оставаться на рукахъ у кассира.

§ 10. Ссуды производятся въ цѣлыхъ рубляхъ и на срокъ не свыше одного года.

§ 11. Желаящіе получить ссуду заявляютъ объ этомъ кассиру письменно въ особо заведенной для сего книгѣ, при чемъ указываются и условія погашенія ссуды. Ссуда записывается въ приходо-расходную книгу и выдается подъ росписку заемщика. Въ выдачѣ ссудъ наблюдается очередь по времени заявленія.

§ 12. Количество ссуды не должно превышать находящагося въ кассѣ капитала, принадлежащаго заемщику.

§ 13. Ссуды сверхъ означенной въ § 12 нормы могутъ быть выдаваемы только за поручительствомъ одного изъ членовъ кассы, имѣющаго въ оной капиталъ, который за покрытіемъ собственныхъ долговъ его кассѣ, будетъ не менѣе выдаваемой ссуды; при этомъ та часть капитала поручителя, которая гарантируетъ выданную ссуду, не принимается въ расчетъ при выдачѣ ссуды самому поручителю.

§ 14. Погашеніе ссуды производится вычетами изъ получаемаго по службѣ содержанія помѣсячно, для чего кассиръ заранее сообщаетъ списки вычетовъ лицамъ, раздающимъ жалованье. Размѣръ вычета въ погашеніе ссуды опредѣляется самимъ заемщикомъ при заявленіи о ссудѣ. Выданная ссуда можетъ быть погашена и единовременно.

§ 15. За ссуды касса взимаетъ съ должниковъ 6⁰/₁₀₀ годовыхъ, которые уплачиваются помѣсячно впередъ за остающуюся часть долга. При выдачѣ ссуды на срокъ менѣе одного мѣсяца проценты взыскиваются за цѣлый мѣсяць. При исчисленіи процентовъ доли копѣйки менѣе половины отбрасываются, а равныя половины и болѣе считаются за цѣлую копѣйку.

§ 16. Въ случаѣ смерти члена кассы или выbytія изъ оной, выданная ему ссуда погашается образовавшимся изъ его взносов капиталомъ и причитающимся ему по службѣ содержаніемъ, а если ссуда была выдана за поручительство, то также капиталомъ и жалованьемъ поручителя. Могущіе произойти отъ смерти должниковъ кассы убытки покрываются прибылями кассы.

§ 17. Всѣ могущіе встрѣтиться по кассѣ расходы, какъ то: на изготовленіе книгъ, пріобрѣтеніе канцелярскихъ принадлежностей и проч., а также убыли покрываются изъ прибылей кассы.

§ 18. Дѣлами кассы вѣдаютъ: общее собраніе членовъ кассы и кассиръ съ помощникомъ.

§ 19. Общее собраніе выбираетъ себѣ на одинъ годъ предсѣдателя, который и созываетъ общія собранія по повѣсткѣ. Общее собраніе можетъ быть созвано вслѣдствіе письменнаго заявленія о семъ предсѣдателю десяти членовъ. Общее собраніе выслушиваетъ доклады о состояніи кассы и рѣшаетъ всякіе вопросы и недоразумѣнія, относящіеся къ кассѣ, по большинству голосовъ, при чемъ всѣ члены имѣютъ одинаковое право голоса; въ случаѣ же равенства голосовъ, голосъ предсѣдателя даетъ перевѣсъ.

§ 20. Общее собраніе считается состоявшимся, если въ собраніи присутствуетъ не менѣе $\frac{2}{3}$ членовъ кассы.

§ 21. Общее собраніе избираетъ изъ членовъ кассы особую ревизіонную комиссію въ составѣ двухъ лицъ срокомъ на одинъ годъ. Комиссія эта ежемѣсячно свидѣтельствуетъ суммы и книги кассы и объ оказавшемся докладываетъ

по прошествіи года общему, собранію; въ случаяхъ же замѣченной растраты или другихъ какихъ-либо злоупотребленій немедленно сообщаетъ предсѣдателю, который въ такихъ случаяхъ созываетъ экстренное общее собраніе.

§ 22. Кассиръ и его помощникъ избираются на одинъ годъ общимъ собраніемъ членовъ кассы посредствомъ закрытой баллотировки.

§ 23. Кассиръ ведетъ общую приходо-расходную книгу и книгу поименную о состояніи счетовъ по кассѣ каждого члена ея и составляетъ годовой отчетъ о состояніи кассы. Онъ же выдаетъ каждому члену, при вступленіи въ кассу, особую расчетную книжку, въ которой затѣмъ отмѣчаетъ за своею подписью какъ всѣ взносы и прибыли, такъ и выдаемыя ссуды и взносы на ихъ погашеніе, а также уплату процентовъ.

§ 24. Общая приходо-расходная книга и книга поименная должны быть за подписью предсѣдателя и за печатью Иркутской Духовной Консисторіи.

§ 25. Помощникъ кассира помогаетъ кассиру въ веденіи книгъ, а въ случаѣ отсутствія кассира замѣняетъ его.

§ 26. Никто изъ членовъ кассы, въ первый разъ избранный предсѣдателемъ, кассиромъ, помощникомъ кассира или въ составъ ревизіонной комиссіи, не имѣетъ права отказаться отъ избранія. Избранные, по прошествіи срока избранія, могутъ быть съ ихъ согласія избираемы на новые сроки.

Примѣчаніе: Предсѣдатель, кассиръ и его помощникъ, а также члены ревизіонной комиссіи исполняютъ свои обязанности безвозмездно. При развитіи операцій кассы, кассиру и его помощнику, по опредѣленію общаго собранія членовъ кассы, можетъ быть назначено жалованье или выдано единовременное денежное вознагражденіе изъ прибылей кассы.

§ 27. Вклады денегъ въ кредитныя учрежденія и полученіе процентовъ производятся за подписью предсѣдателя и кассира.

§ 28. Операціонный годъ кассы совпадаетъ съ гражданскимъ

годомъ. Вслѣдъ за симъ, не позже 19 января назначается общее собраніе членовъ кассы для выслушанія годового отчета о состояніи кассы и избранія изъ своей среды предѣдателя, кассира, его помощника и членовъ ревизионной комиссіи.

§ 29. Растрата суммъ, принадлежащихъ кассѣ, и недочеты взыскиваются съ виновныхъ на общемъ основаніи.

§ 30. Уставъ сей, по указаніямъ опыта и по требованію обстоятельствъ, можетъ быть измѣненъ общимъ собраніемъ членовъ кассы съ утвержденія подлежащей власти.

О Б Ъ Я В Л Е Н І Е .

Отъ Иркутской Духовной Консисторіи объявляется, что въ настоящее время состоитъ вакантною должность *Иркутскаго Епархіальнаго Архитектора*, безъ содержанія отъ казны, но съ правами государственной службы и съ вознагражденіемъ въ размѣрѣ 1% съ торговой цѣны за составленіе плановъ, смѣтъ и наблюденіе за постройками (Высочайше утв. 24 іюня 1872 г. опред. Св. Синода, Полн. Собр. Зак. № 51031).

Лица, желающія занять означенную должность, должны подать о томъ прошенія Высокопреосвященному Тихону, Архіепископу Иркутскому и Верхотенскому, или въ Иркутскую Духовную Консисторію.



ПРИБАВЛЕНІЯ

къ Иркутскимъ Епархіальнымъ Вѣдомостямъ.

Мартъ 15. № 6. 1901 г.

Слово въ день Сръбтенія Господня.

*«Нынѣ отпущаеши раба
Твоего, Владыко, по глаголю
Твоему съ миромъ (Лук. 2,29).»*

Въ тяжелыя времена исторической жизни народовъ, человѣку съ душой, съ любовью и къ своему народу, и ко всему человѣчеству,—тяжело и жить, тяжело и умирать... Куда ни обратитъ онъ свой взоръ, вездѣ—мракъ, вездѣ—зло, вездѣ—горе, вездѣ—тягостное зрѣлище. Нравственная распущенность, нестроеніе, взаимная вражда, разнообразныя бѣдствія и несчастія, неизбѣжно сопутствующія нравственному нестроенію: вотъ что представляется обыкновенно въ жизни народовъ среди подобныхъ обстоятельствъ взору добраго члена своего народа. Какъ же ему тяжело все это переносить! Какъ тяжело жить въ подобныхъ условіяхъ человѣку, любящему свой народъ, любящему человѣчество!.. Но и умирать ему при подобныхъ обстоятельствахъ такъ же нелегко, какъ и жить. Съ какою тяжелою думой, съ какою скорбію о родномъ народѣ и о всемъ человѣчествѣ любящій человѣкъ разстается съ жизнью, когда, встрѣчая въ настоящемъ вездѣ—мракъ, зло и

скорбь, не видитъ ни одного луча свѣта, ничего отраднаго и въ будущихъ судьбахъ своего народа и человѣчества!.. Только тогда проливается бальзамъ утѣщенія въ сердца друзей своего народа и человѣчества, только тогда они даже преисполняются живѣйшею радостію, когда среди скорбей настоящаго времени что-нибудь отрадное, а тѣмъ болѣе что-нибудь въ высокой степени отрадное раскрывается предъ духовнымъ взоромъ ихъ въ будущихъ судьбахъ народа, человѣчества... Въ такомъ, сначала тяжеломъ, а потомъ блаженномъ положеніи находился и воспоминаемый нынѣ св. старецъ Симеонъ-Богопріимецъ. Пламенно любилъ онъ свой народъ, желалъ всякаго блага и всему человѣчеству. Нетерпѣливо ждалъ онъ пришествія въ міръ обѣтованнаго Мессіи. Въ лицѣ Его онъ ждалъ Спасителя міра, Просвѣтителя всѣхъ народовъ свѣтомъ истины и добродѣтели; въ Немъ ждалъ онъ славы народа Божія-Израиля... А между тѣмъ жизнь родного народа и всего человѣчества слагалась крайне безотраднo. Не только давно было разрушено царство израильское; но во дни св. Симеона потеряло политическую самостоятельность и царство іудейское. Онъ, въ многолѣтнюю жизнь свою, былъ свидѣтелемъ величайшихъ бѣдствій своего народа, страдавшаго и отъ внутреннихъ неурядицъ, и отъ внѣшнихъ враговъ своихъ, и наконецъ подпавшаго подъ власть римлянъ. На престолѣ Давидовомъ возсѣлъ нечестивый родъ Идумеянина-данника римлянъ и много лѣтъ при св. Симеонѣ царемъ іудейскимъ былъ жесточайшій, кровожаднѣйшій и развратнѣйшій изъ царей Ирода... Тяжко страдалъ народъ подъ игомъ римлянъ и Ирода. Печальному политическому положенію обѣтованной земли соотвѣтствовало столько же, если не болѣе печальное, и религіозно-нравственное состояніе іудейскаго народа. Народъ ходилъ въ нравственно-религіозной тѣмѣ. Онъ, по замѣчанію Спаси-

теля, подобенъ былъ овцамъ, не имущимъ пастыря (Матѳ. 9,36); его не наставляли въ вѣрѣ и добродѣтели. Руководители его-одни держались буквы закона и при внѣшнемъ благочестіи и суевѣріи отличались отсутствіемъ живой, разумной вѣры и крайнею безнравственностью; а другіе вожди народа съ не меньшею безнравственностью соединяли совершенное невѣріе въ духовный міръ, во все святое. Только горсть людей праведныхъ составляла святое сѣмя, ради котораго Богъ терпѣлъ іудейскій народъ...

Что же касается политическаго и религіозно-нравственнаго состоянія другихъ народовъ, то оно было еще безотраднѣе. Могущественный Римъ былъ великій истуканъ на глиняныхъ ногахъ. Древнія суровыя добродѣтели его исчезли; общество, народъ подверглись глубокому развращенію, верховная власть потрясена; вездѣ царили идолопоклонство, грубый развратъ, продажность, жестокость, насиліе...

Какъ тягостно было жить св. Симеону среди такого развращенія! Какъ тягостно было ему и готовиться къ смерти, когда, гадая о будущемъ по настоящему, онъ по ображеніямъ человѣческимъ не могъ ожидать ничего добраго и въ будущемъ ни для своего народа, ни для всего человѣчества... Его могло ободрять пришествіе на землю Мессіи.—Но когда, скоро-ли наступитъ это свѣтлое время? Черезъ какіе тяжкіе перевороты, черезъ какія страшныя испытанія, быть можетъ, пройдетъ и его народъ, и все человѣчество, прежде чѣмъ явится на землю Утѣшитель Израиля,—Надежда народовъ.—Христосъ?... Быть можетъ, нѣсколько плѣненій, подобныхъ вавилонскому, еще суждено его народу; а въ языческомъ мірѣ власть нѣсколько разъ перейдетъ изъ рукъ въ руки—отъ одного жестокаго народа къ другому, еще болѣе жестокому?... Такъ безотрадно могъ смотрѣть св. Симеонъ на все и безутѣшно гото-

виться къ смерти... Но вотъ Господь утѣшаетъ праведника-патріота и друга человѣчества свѣтлымъ будущимъ... Духъ Святый предсказываетъ ему, «что онъ не увидитъ смерти, дсколѣ не увидитъ Христа Господня» (Лук. 2,26)... А потомъ святой старецъ удостоивается и неизреченной радости—не только увидѣть, но и взять Христа на руки (ст. 28). Это счастье заставляетъ его и забыть всѣ скорби пережитой имъ тяжелой жизни, и съ свѣтлою надеждою вступать во врата смерти,—съ спасительною надеждою и за себя, и за свой народъ, и за все человѣчество. «Нынѣ,—радостно восклицаетъ старецъ,—отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, съ миромъ; ибо видѣли очи мои спасеніе Твое, которое Ты уготовалъ предъ лицомъ всѣхъ народовъ, свѣтъ къ просвѣщенію язычниковъ и славу народа Твоего Израиля» (Лук. 2,29-32)...

Блаженъ старецъ, съ такимъ мирнымъ духомъ, съ такими свѣтлыми надеждами оставляющій міръ!..

Нерѣдко друзья своего народа и друзья всего человѣчества живутъ въ обстоятельствахъ, болѣе или менѣе подобныхъ тяжелымъ обстоятельствамъ, въ которыхъ жилъ св. Симеонъ, свидѣтель глубокаго развращенія и великихъ бѣдствій своего народа и всего человѣчества. Много тяжелыхъ думъ и нравственныхъ страданій выпадаетъ на долю ихъ въ такія времена...

И мы живемъ, братіе и сестры, въ такое время, которое конечно далеко не такъ тяжело и ужасно, какъ время праведнаго Симеона, но тѣмъ не менѣе возбуждаетъ въ людяхъ благожелательныхъ не мало опасеній и тревогъ за будущее какъ нашего народа, такъ и всего человѣчества. Иногда при глубокомъ раздумьѣ о томъ, что дѣлается и чѣмъ грозитъ будущее, тяжело жить, да тяжело было бы и умирать...

Гдѣ же искать утѣшенія въ подобныхъ тяжелыхъ обсто-

ательствахъ? Что намъ дѣлать, какъ вести себя среди нихъ, чтобы не пасть подъ бременемъ скорбей и бѣдствій?... Въ утѣшеніе и ободреніе истинныхъ патріотовъ и истинныхъ друзей человѣчества исторія св. праведнаго Симеона Богопріимца представляетъ такіе уроки, при изученіи которыхъ не трудно достигнуть трезваго, бодрого воззрѣнія на будущія судьбы народовъ. Исторія св. Симеона внушительно учитъ, что никогда не слѣдуетъ предаваться малодушію и отчаянію при видѣ самыхъ страшныхъ бѣдствій народныхъ и нужно мужественно съ ними бороться. По свидѣтельству этой исторіи, изъ самыхъ опасныхъ положеній Промыслъ Божій выводитъ человѣчество и народы торжествующими, воздвигая на спасеніе ихъ орудія и силы невѣдомыя, но могущественно дѣйствующія.

Положеніе израильскаго народа и всего міра во дни св. Симеона было, какъ мы уже видѣли, таково, что оно представлялось безнадежнымъ, непоправимымъ и въ политическомъ, и въ религіозно-правственномъ отношеніи. Невозможно было, повидимому, ожидать обновленія, возрожденія человѣчества, павшаго такъ глубоко. Можно было, напротивъ, ожидать совершенной гибели, истребленія человѣческаго рода, — гибели его подъ развалинами жизни религіозной, общественной, политической...

Такъ представлялось положеніе міра уму человѣческому. А между тѣмъ что мы видимъ?... Господь спасаетъ истиннаго Израиля и весь міръ такими средствами, чрезъ такіа орудія, которыя до совершенія ими великаго дѣла возрожденія человѣчества, никѣмъ изъ мудрыхъ вѣка сего не были бы признаны способными къ совершенію его. Въ самомъ дѣлѣ, посмотрите на Христа, главнаго виновника спасенія и обновленія рода человѣческаго, посмотрите въ тотъ моментъ, когда св. Симеонъ въ храмѣ восторженно беретъ Его на свои старческія руки и пророчествуетъ о

Немь, какъ Спасителѣ міра... Какой земной мудрецъ повѣрилъ бы, что это бѣдное дитя бѣдныхъ родителей— Спаситель міра? Какой мудрецъ тѣмъ болѣе могъ бы самъ подумать такъ о Христѣ безъ пророческаго слова Симеона? Какъ посмотрѣлъ бы мудрецъ земной на ликующую группу срътенія Господня: на юную дѣву съ Богомладенцемъ и своимъ престарѣлымъ обручникомъ и на праведныхъ Симеона и Анну пророчицу, съ глубокою вѣрою исповѣдующихъ въ принесенномъ во храмъ бѣдномъ младенцѣ Спасителя міра, совершителя величайшаго мірового переворота? Не призналъ ли бы онъ всѣхъ ихъ за жалкихъ мечтателей, увѣренно ожидающихъ великихъ дѣлъ отъ младенца, судьбы котораго имъ не могли быть вѣдомы? А между тѣмъ Богомладенецъ Иисусъ на самомъ дѣлѣ совершилъ все то, что предрекъ о Немъ св. Симеонъ: Христосъ Господь спасъ міръ, просвѣтилъ всѣ народы, прославилъ Израиля...

Богъ спасаетъ міръ чрезъ мнимаго сына плотника, незнатнаго, безвѣстнаго, который однако же есть не человѣскій только сынъ, но и Единородный Сынъ Божій. Богъ дѣлаетъ провозвѣстниками спасенія, великими служителями его, простыхъ рыбарей и мытарей и при ихъ содѣйствіи возрождаетъ міръ. Не говоритъ ли все это ясно и убѣдительно, что никогда, — въ самые тяжкіе періоды жизни народа и человѣчества, во времена самаго ужаснаго развращенія и безбожія, — не нужно малодушествовать и отчаиваться за судьбы своего народа и міра?... Не тѣмъ ли бодрѣе подобаетъ смотрѣть на будущія судьбы народовъ, хотя и страдающихъ тяжкими недугами, но видимо сохраняющихъ великій запасъ духовныхъ, нравственныхъ силъ, могущихъ служить залогомъ обновленія ихъ?.. Посмотрите на нашъ народъ: чрезъ какія тяжкія испытанія проходилъ онъ неоднократно во время тяжелой истори-

ческой жизни своей! И всегда Господь спасалъ и обновлялъ его въ опаснѣйшіе періоды его жизни. Онъ спасъ и обновилъ русскій народъ въ тяжелыя времена монгольскаго ига и междоусобицъ. Онъ спасъ и обновилъ нашъ народъ въ тяжкую годину отечественной войны 1812 года. Онъ неоднократно спасалъ насъ отъ жестокихъ потрясеній, отъ опаснѣйшихъ враговъ въ послѣдующія царствованія. Не оставитъ Онъ свой народъ безъ благодатной помощи Своей и въ будущемъ. Онъ силенъ оживить и возвысить народныя силы, дремлющія, сокрытыя, но не изжитыя, какъ свидѣтельствуеть о томъ могущественное проявленіе ихъ въ години испытаній въ великихъ подвигахъ. Онъ можетъ очистить нашу жизнь отъ нравственной нечистоты, отъ заблужденій и пороковъ и найти себѣ орудія тамъ и въ тѣхъ, гдѣ и въ комъ никто ихъ не ищетъ... Все это должно возбуждать и питать въ насъ мужество, вѣру въ Божественный Промыслъ и великія будущія судьбы своего народа. Но очевидно и мы сами, ожидая и прося себѣ помощи Божественной въ тяжкихъ обстоятельствахъ жизни, должны съ своей стороны содѣйствовать Богу въ совершеніи Имъ спасительныхъ судовъ своихъ. Мы должны прежде всего стараться приготовить Господу путь къ намъ... Жизнію благочестивою, молитвою, живымъ желаніемъ и ожиданіемъ спасительной Божественной помощи мы должны призвать Бога на помощь своему народу, открыть Богу путь и въ наши души, и въ жизнь всего народа, подобно тому какъ св. Симеонъ и Анна, св. Марія и Іосифъ и всѣ благочестивые современники ихъ живымъ ожиданіемъ Христа и благочестіемъ открыли Христу путь въ міръ... Затѣмъ мы должны при помощи Божіей трудиться непрестанно и на пользу современниковъ, и на пользу будущихъ поколѣній. Чѣмъ лучше, нравственнѣе и напряженнѣе будетъ нашъ трудъ на пользу общую,

тѣмъ благотворнѣе онъ будеть... Намъ необходимо дѣйствовать съ любовію и усердіемъ для того, чтобы наша дѣятельность была плодотворною, живою. Современнымъ намъ старцамъ и старицамъ подобаеть, по примѣру святыхъ и праведныхъ Симеона-Богопріимца и Анны пророчицы, наставлятъ юнѣйшихъ и своимъ словомъ, и примѣромъ своей жизни въ благочестіи, вѣрѣ въ Божественную помощь и въ надеждѣ на помощь Божию. Юнымъ подобаеть подражать чистотѣ и святости Богочеловѣка, Его Пречистой Матери, избѣгая развращенія и нечистоты грѣховной. Всѣмъ намъ подобаеть съ такимъ же пламеннымъ усердіемъ трудиться для тѣлеснаго и душевнаго блага ближнихъ, съ какимъ трудились для спасенія людей Господь нашъ Іисусъ Христось и Его св. апостолы и жены мироносицы. И тогда обновленіе, возрожденіе нашего народа и современнаго міра совершится... Тогда и настоящее народа будетъ свѣтло, и будущее чуждо мрака. Тогда и жизнь будетъ пріятна и отрадна, и смерть не страшна и не тягостна...

Да благословитъ Господь Богъ всѣхъ насъ, братіе и сестры, жизнью трудолюбивою, дѣятельною благоплодною, — жизнью праведною и святою, подобною жизни святыхъ и праведныхъ Симеона и Анны, но болѣе мирною и безпечальною, чѣмъ жизнь этихъ праведниковъ, жившихъ въ бурныя, тяжелыя времена! Кончину же всѣмъ намъ да даруетъ Господь христіанскую, непостыдную, мирную, несмущающую ни страхомъ печальныхъ будущихъ судьбъ нашего народа, ни страхомъ осужденія нашего на странномъ судищѣ Христовомъ...

Да поможетъ намъ Господь жить и приготовиться къ смерти такъ, чтобы при наступленіи ея мы могли сказать съ праведнымъ Симеономъ: «нынѣ отпускаеши раба Твоего, Владыко, по глаголу Твоему съ миромъ». Аминь.

Священникъ Сергій Алякринскій.

Открытое письмо членамъ эмеритальной кассы духовенства Иркутской епархіи.

Въ 1 № Иркутскихъ Епарх. Вѣдомостей за текущій годъ Правленіемъ эмеритальной кассы духовенства Иркутской епархіи сдѣлано было объявленіе, въ которомъ, доводя до свѣдѣнія духовенства, во-первыхъ, что Его Высокопреосвященствомъ разрѣшено открыть дѣйствія кассы съ 1901 г. по сбору членскихъ взносовъ, во-вторыхъ, что въ кассѣ обязательно участвуетъ все духовенство, Правленіе въ то же время просило о.о. Благочинныхъ представить алфавитный списокъ подвѣдомственнаго имъ духовенства съ обозначеніемъ, кто и по какому изъ шести разрядовъ желаетъ дѣлать взносы, и самые взносы, при чемъ было обозначено и то, по какому разряду и какой назначенъ взносъ. На дняхъ на имя редактора Иркутскихъ Епарх. Вѣдомостей поступило письмо, въ которомъ одинъ изъ священниковъ проситъ сообщить болѣе подробныя свѣдѣнія о томъ, чрезъ сколько лѣтъ и какія именно пенсіи предполагается выдавать. Редакція съ готовностью исполняетъ желаніе спрашивающаго и помѣщаетъ нижеслѣдующую таблицу, приложенную къ проекту устава кассы, въ которой желающіе и могутъ найти отвѣтъ по возбужденному вопросу.

Разряды.	Ежегодный обязательный взносъ.	Число платныхъ лѣтъ.	Размѣръ пенсіи.	Разряды.	Ежегодный обязательный взносъ.	Число платныхъ лѣтъ.	Размѣръ пенсіи.
1	5 руб.		12 р. 50 к.	1	5 руб.		50 р.
2	10 »		25 р.	2	10 »		100 »
3	20 »	10	50 »	3	20 »	25	200 »
4	30 »		75 »	4	30 »		300 »
5	40 »		100 »	5	40 »		400 »
6	50 »		125 »	6	50 »		500 »

1	5 руб.		22 р. 50 к.	1	5 руб.		67 р. 50 к.
2	10 »		40 р.	2	10 »		135 р.
3	20 »	15	90 »	3	20 »	30	270 »
4	30 »		135 »	4	30 »		405 »
5	40 »		180 »	5	40 »		540 »
6	50 »		225 »	6	50 »		675 »
1	5 руб.		35 р.	1	5 руб.		87 р. 50 к.
2	10 »		70 »	2	10 »		175 р.
3	20 »	20	140 »	3	20 »	35	350 »
4	30 »		210 »	4	30 »		525 »
5	40 »		280 »	5	40 »		700 »
6	50 »		350 »	6	50 »		875 »

Кромѣ того тотъ же священникъ спрашиваетъ, почему до настоящаго времени не напечатанъ проектъ устава. Проектъ въ первыхъ числахъ декабря минувшаго года представленъ Его Высокопреосвященствомъ на утвержденіе и, какъ только будетъ утвержденъ, будетъ напечатанъ. Но содержаніе его извѣстно духовенству, во-первыхъ, изъ предварительнаго проекта, напечатаннаго въ № 24 Вѣдомостей за 1899 годъ, во-вторыхъ, изъ доклада комиссіи, напечатаннаго въ 24 № Вѣдомостей за 1900 г.

Священникъ И. Подгорбунскій.

Секта, извѣстная подъ названіемъ «Ѣговистовъ» или «Сіонской вѣсти».

Post scriptum. Послѣ того, какъ статья была почти окончена печатаніемъ, мы получили отъ о. Николая Шергина довольно любопытное воззваніе Ѣговистовъ, написанное на польскихъ писчей бумаги при посредствѣ скоропишущей машины. Заглавіе его: «Божія загадка за 1870 лѣтъ, а нынѣ очевидная истина». Сорвано оно было со столба въ Ир-

кутскѣ, при чемъ доставившій его о. Николаю сказалъ, что подобныя возванія были вывѣшены въ нѣсколькихъ мѣстахъ. Новаго въ какомъ-либо отношеніи въ этомъ возваніи ничего нѣтъ, кромѣ новыхъ грубыхъ, рассчитанныхъ на простыхъ читателей, ругательствъ, направленныхъ по адресу православной церкви, которую оно представляетъ вавилонскою блудницей. «Благочестивый читатель или читательница!— Такъ начинается возваніе.— Помажь очи твои коллуріемъ Христовымъ и ты ясно увидишь, въ какой православной вѣрѣ сидитъ баба на Седмиглавомъ Звѣрствѣ, которая облачена въ царскую порфиру и червленицу, украшена золотомъ, драгоценными камнями и жемчугомъ и держитъ золотую чашу въ рукѣ своей, наполненную сифилическою мерзостію блуда ея, и на челѣ ея написано имя: таинство, вавилонъ великій, порождательница блудницъ и мерзостейъ земныхъ.— Эта баба уже опьянѣла отъ выпитой ея крови святыхъ *)...; а она мнитъ о себѣ въ сердцѣ своемъ такъ: «я такъ крѣпко утвердилась на Седмиглавомъ Звѣрствѣ, что вѣчно буду быть царицею, никогда не овдовѣю и не увижу себѣ паденія».

«И такъ, кто не совсѣмъ еще ослѣпъ отъ поповскихъ очарованій сего седмиглаваго блудилища и не совсѣмъ оглохъ отъ ихъ пушечныхъ громовъ, многозвоновъ, толстобасныхъ и сладкогласныхъ катавасій, торжественныхъ загонаній въ рай: кровопійцевъ, мошенниковъ и пьяницъ; отъ безчисленныхъ проповѣдей и талмудовъ на одинъ стихъ Св. Писанія онаго блудилища; и восточныхъ и западныхъ, кислыхъ и прѣсныхъ, посолонь и насолонь, триперстныхъ и двуперстныхъ разногласій: тотъ нынѣ ясно увидитъ, что Ёгова въ Его Книгѣ съ неба описалъ вѣрный портретъ съ адски-православной порождательницы всѣхъ 666 мятущихся христіанскихъ вѣръ».

*) Ибо извѣстно, что она въ одинъ день казнила 100.000 икоборцевъ (?) и разорвала милліоны (!) стригольниковъ въ Новгородѣ и Псковѣ, а сколько замучила святыхъ чадъ Ёгвы, то и счету нѣтъ (!).

«А узнавши, что она, кровожадная блудница или проклятая христіанская Езавель, есть мать твоя и что она со всѣми дѣтьми ея будетъ ввергнута въ огненный жупель на всю вѣчность, ты долженъ вострепетать и немедленно отпасть отъ союза съ нею, сжечь все ея Священное Писаніе и всѣ талмуды и уставы ея и пристать къ брато-пророческому и клеветоангельскому братству Христову не страшась, хотя бы она за это высосала изъ тебя всю безсмертную кровь твою».

Вотъ суть этого воззванія. Какъ мы уже сказали, новаго здѣсь ничего нѣтъ, кромѣ ругательствъ; любопытно оно только какъ одинъ изъ *способовъ пропаганды*, показывающій, что сектанты не стоятъ ни предъ какими препятствіями и затрудненіями.

Священникъ Іоаннъ Дроздовъ.

Религіозно-нравственныя чтенія въ Преображенской церковно-приходской школѣ въ г. Иркутскѣ.

21-го декабря минувшаго 1900 года въ Преображенской церковно-приходской школѣ въ г. Иркутскѣ, въ 6 ч. вечера, съ благословенія Высокопреосвященнаго Архіепископа Тихона состоялось первое собраніе гг. членовъ-устроителей вновь открываемыхъ религіозно-нравственныхъ чтеній для народа. На столь симпатичное дѣло откликнулось много священниковъ г. Иркутска, учителя Духовной Семинаріи, чиновники, ихъ жены, жены нѣкоторыхъ священниковъ, а особенно горячее участіе принялъ Епархіальный Наблюдатель церковныхъ школъ Иркутской епархіи Иванъ Львовичъ Брызгаловъ. На собраніи во-первыхъ намѣтили лицъ, изъявившихъ желаніе принять въ этомъ дѣлѣ участіе, и количество ихъ, затѣмъ рѣшили на слѣдующее собраніе принести матеріалы для чтеній, кто и что находитъ болѣе лучшимъ и

отвѣчающимъ цѣлямъ этихъ чтеній, и наконецъ рѣшили въ утвердительномъ смыслѣ вопросъ объ участіи въ чтеніяхъ хора и исполненіи избранныхъ №№ музыкальных пьесъ на фисъ-гармоніи. Слѣдующее собраніе, состоявшееся 29 декабря, выработало программу трехъ первыхъ чтеній, при чемъ открыть чтенія было рѣшено съ 14-го числа января 1901 года, назначивъ время для нихъ въ 5 часовъ вечера. Хоръ составилъ изъ любителей подъ управленіемъ Алексѣя Порфирьевича Козлова, всею душою отдавагося дѣлу устройства хора для чтеній. Кромѣ того Иванъ Николаевичъ Пашковскій, прихожанинъ Преображенской церкви, предоставилъ въ распоряженіе устроителей религіозно-нравственныхъ чтеній свою фисъ-гармонію и обѣцалъ всяческое свое содѣйствіе по части музыкальнаго искусства.

Программа чтеній, утвержденная Высокопреосвященнымъ Архіепископомъ, слѣдующая:

Чтеніе первое 14-го января.

- 1) Вступительная рѣчь о чтеніяхъ и ихъ значеніи И. Л. Брызгалова.
- 2) Разсужденіе о счастьи съ христіанской точки зрѣнія. Прочель свящ. А. Писаревъ.
- 3) «Въ поискахъ за счастьемъ». Прочла А. Н. Флоренцова.

Хоръ исполнилъ: «Боже Царя храни» и «Коль славень» И. Н. Пашковскій на фисъ-гармоніи исполнилъ № изъ оп. «Жизнь за Царя».

Чтеніе посѣтилъ Высокопреосвященный Архіепископъ Тихонъ.

Чтеніе второе 21-го января.

- 1) «Христіанство и война» изъ журн. «Вѣра и Церковь». Прочель Свящ. В. Флоренцовъ.

- 2) «Одинъ день на полѣ сраженія» Тютчева. Прочелъ И. М. Пуляевъ.
- 3) «Валерикъ», стих. Лермонтова. Прочла г. Петрушева.
- 4) «Могила солдата», стих. Подолинскаго. Проч. И. Л. Брызгаловъ.
- 5) «Внимая ужасамъ войны», стих. Некрасова. Проч. А. А. Писарева.

Хоръ исполнилъ

{	1) «Съ нами Богъ»...
	2) Маршъ: «мы дружно на враговъ».

И. Н. Пашковскій исполнилъ два № на фисъ-гармоніи. Чтеніе посѣтилъ Высокопреосвященный Архіепископъ Тихонъ.

Чтеніе третье 28-го января.

- 1) Объясненіе притчи о блудномъ сынѣ. Проч. свящ. Ѳ. Вѣрномудровъ.
- 2) О китайцахъ (ихъ бытъ). Прочелъ И. И. Поповъ.
- 3) «Послѣдніе язычники», стих. Проч. свящ. А. Писаревъ.

Хоръ исполнилъ два номера. И. Н. Пашковскій исполнилъ три № на фисъ-гармоніи (третій разъ по желанію публики).

Во всѣ перечисленные воскресные дни залъ, могущій вмѣстить до двухсотъ человекъ, былъ полонъ; чтеніе предваряется и оканчивается молитвою къ Господу Богу.

Священникъ Преображенской церкви

Александръ Писаревъ.

Открытіе церковно-приходской школы въ селеніи Архіерейскомъ, Китайскаго вѣдомства, Иркутскаго уѣзда.

Китайскіе инородцы приговоромъ отъ 10-го сентября 1900 г. пожелали устроить въ селеніи Архіерейскомъ церковно-приходскую школу. На содержаніе школы assi-

гновали ежегодно по 200 рублей, обязались дать квартиру впредь до постройки новаго зданія, отопленіе и сторожа. О сердечномъ желаніи инородцевъ устроить у себя церковную школу мѣстнымъ священникомъ своевременно было сообщено Уѣздному Наблюдателю, который принялъ въ этомъ дѣлѣ живое участіе и исходатайствовалъ на содержаніе школы изъ казенныхъ суммъ Совѣта по 200 р. ежегодно. И вотъ 9 февраля сего года, въ день престольнаго праздника въ Архіерейскомъ селеніи (перенесеніе мощей Святителя Иннокентія, Иркутскаго Чудотворца), состоялось открытіе церковно-приходской школы при 15 ученикахъ инородцахъ и ясачныхъ въ наемной отъ общества квартирѣ. Открытіе школы началось богослуженіемъ. Въ 8 часовъ утра начался перезвонъ въ мѣстномъ храмѣ, затѣмъ совершенно было освященіе воды, божественная литургія, по окончаніи ея крестный ходъ во вновь открывающуюся школу, въ зданіи школы отслуженъ молебенъ Святителю Иннокентію и Софронію, Патріарху Іерусалимскому, покровителямъ храма, а затѣмъ школьное зданіе, учитель и учащіеся окроплены святой водой. На открытіе школы явились почти всѣ жители Архіерейскаго селенія, много инородцевъ изъ сосѣднихъ улусовъ и крестьянъ изъ Целотскаго селенія. По окончаніи молебна, въ бесѣдѣ со священникомъ, инородцы выразили желаніе наименовать школу Софроніевскою въ память Святителя Софронія, Епископа Иркутскаго, а также немедленно разложить дѣльсы на постройку собственнаго школьнаго зданія. Открытіе церковной школы въ Архіерейскомъ селеніи, которое окружено инородцами шаманистами (болѣе 1000 душъ), особенно необходимо, такъ какъ въ этомъ углу до сего времени еще не было правильно организованной школы, а существовала два года подвижная школа грамоты, которую явилась возможность изъ Кяхтинскаго улуса передви-

нута въ самый дальній улусъ Китайскаго вѣдомства Чибогоркій въ 25 верстахъ отъ Архіерейскаго селенія. Отъ души привѣтствуемъ открытіе церковно-приходской школы въ Архіерейскомъ селеніи и желаемъ ей успѣха и процвѣтанія.—Селеніе Архіерейское находится въ центрѣ Китайскаго инородческаго вѣдомства, отстоитъ отъ приходскаго храма въ 15 верстахъ, а отъ г. Иркутска въ 60 верстахъ. Жителей въ селеніи мужскаго пола 52 человека, женскаго 59. Въ этомъ селеніи есть инородная управа и храмъ, построенный въ 1883 году на средства миссіи и освященный 15 мая того же года бывшимъ Начальникомъ Миссіи, Архимандритомъ Макаріемъ, впоследствии Епископомъ Благовѣщенскимъ.

Священникъ **Николай Мичуринъ.**

Священникъ о. **Іаковъ Чистохинъ.**

(Некрологъ).

23 января текущаго года скончался миссіонеръ Коймарскаго стана, священникъ о. Іаковъ Чистохинъ. Покойный, какъ значится въ его послужномъ спискѣ, былъ сынъ инородца монгольскаго племени и родился въ Забайкальской области въ Агинскомъ вѣдомствѣ. Обучался онъ въ Агинскомъ инородческомъ училищѣ, затѣмъ поступилъ переводчикомъ къ миссіонеру іеромонаху Мелетію, впоследствии Епископу Якутскому и Рязанскому, и въ 1874 г., согласно указу Святѣйшаго Синода, сопутствовалъ іером. Мелетію въ Казань для изученія метода переводовъ на бурятскій языкъ при Казанской переводческой комиссіи при братствѣ св. Гурія.

Въ 1875 г. о. Іаковъ былъ принятъ въ духовное вѣдомство и Высокопреосвященнымъ Веніаминомъ опредѣленъ

исаломщикомъ въ Молькинскій миссіонерскій станъ. Въ 1877 г. о. Іаковъ былъ снова командированъ въ Казанскую переводческую комиссію, но теперь уже для перевода священныхъ, богослужебныхъ и религіозно-нравственныхъ книгъ на бурятскій языкъ, гдѣ онъ подъ руководствомъ проф. Казанской академіи В. В. Миротворцева и занимался около года. Въ это время имъ были переведены слѣдующія книжки, изданныя Православнымъ Миссіонерскимъ Обществомъ:

- 1) Ученіе предъ принятіемъ св. крещенія, съ переводомъ на бурятскій разговорный языкъ.
- 2) Ученіе о св. христіанской вѣрѣ, изложенное въ бесѣдахъ съ бурятами, съ переводомъ на нарѣчіе сѣверо-байкальскихъ бурятъ. Казань 1877 г.
- 3) Священная исторія ветхаго и новаго завѣта на нарѣчій сѣверо-байкальскихъ бурятъ, съ приложеніемъ картинъ. Казань 1878 г.
- 4) Житіе св. Николая, Епископа Мирликійскаго, на нарѣчій сѣверо-байкальскихъ бурятъ.

Въ 1879 г. о. Іаковъ Высокопреосвященнымъ Веніаминомъ былъ рукоположенъ во священника и опредѣленъ миссіонеромъ къ Шимковской Михаило-Архангельской церкви. Въ 1883 г. для пользы службы былъ переведенъ изъ Шимковскаго въ Окинско-Мондинскій миссіонерскій станъ, а въ 1890 г. въ Коймарскій Пароеніевскій станъ, который и былъ мѣстомъ его послѣдняго служенія.

Обладая большимъ природнымъ умомъ и любознательностью, о. Іаковъ путемъ чтенія значительно дополнилъ свое небольшое первоначальное образованіе и во все время своего служенія въ Тункинскомъ краѣ былъ однимъ изъ дѣятельныхъ членовъ Восточно-Сибирскаго Отдѣла Императорскаго Русскаго Географическаго Общества. Участіе его въ трудахъ Отдѣла выразилось главнымъ образомъ въ

содѣйствіи различнымъ научнымъ предпріятіямъ Отдѣла и Географическаго Общества и въ оказаніи всевозможной помощи членамъ научныхъ экспедицій. Такъ, онъ оказалъ содѣйствіе Саянской экспедиціи, за что получилъ благодарность Восточно-Сибирскаго Отдѣла, далъ много цѣнныхъ матеріаловъ Отдѣлу для экспонированія на Нижегородской выставкѣ, а затѣмъ на Парижской и пр. Но кромѣ того имя о. Іакова не совсѣмъ безызвѣстно и въ литературѣ, какъ собирателя матеріаловъ по исторіи и этнографіи бурятъ. Статьи его печатались въ Извѣстіяхъ Отдѣла и въ Иркутскихъ Епарх. Вѣдомостяхъ. Между прочимъ имъ были напечатаны слѣдующія статьи: Сохоръ-Ноинъ. Мѣстное преданіе Тункинскихъ бурятъ (Извѣстія В. С. О. И. Р. Г. О., томъ XXVI). Иностранческія загадки Тункинскаго края (тамъ же). Двѣ шаманскія молитвы, произносимыя на тайлаганахъ у бурятъ (Извѣстія В. С. О. И. Р. Г. О., томъ XXVI). Историческая замѣтка о первоначальномъ распространеніи христіанства и ламаизма среди Торскихъ и Кырэнскихъ иностранцевъ (Иркут. Епарх. Вѣд. за 1898 г., № 23 и 24). Коймарскій Пароеніевскій миссіонерскій станъ (Ирк. Епарх. Вѣд. за 1899 г., № 9). Обычай Тункинскихъ бурятъ ламаитовъ при рожденіи дѣтей, свадьбахъ и похоронахъ (Иркут. Епарх. Вѣд. за 1899 г., № 19—20). Жилища, нравы и обычаи Тункинскихъ бурятъ (Иркут. Епарх. Вѣд. за 1900 г., № 24) и пр.

Гораздо болѣе извѣстенъ о. Іаковъ, какъ переводчикъ священныхъ, богослужебныхъ и религіозно-нравственныхъ книгъ на бурятскій языкъ. Нужно сказать, что исторія переводовъ священныхъ, богослужебныхъ и религіозно-нравственныхъ книгъ на монголо-бурятскій языкъ—длинная и поучительная исторія. Какъ извѣстно, еще Святитель Иннокентій хлопоталъ о томъ, чтобы для проповѣди среди бурятъ и монголовъ подготовить людей, знающихъ

монголо-бурятскій языкъ, хорошо понимая, какимъ громаднымъ преимуществомъ владѣютъ лица, знающія эти языки, предъ незнающими ихъ вѣропроповѣдниками. Для этой цѣли на свои большею частью средства Святитель завелъ и содержалъ русско-монгольскую школу при Вознесенскомъ монастырѣ, въ которомъ самъ жилъ, сблизился съ некрещенымъ ламою Лапсаномъ, довѣрилъ этому жрецу обученіе школяровъ и даже, удивительное дѣло, по буддійскимъ книгамъ. При преемникахъ Святителя Иннокентія начали дѣлаться и попытки переводовъ нѣкоторыхъ книгъ на монгольскій языкъ. Но до времени управленія Иркутской епархіей Архіепископа Нила попытки эти были случайны и не приводили къ какимъ-либо серьезнымъ результатамъ. Когда же въ управленіе Иркутской епархіей вступилъ Архіепископъ Ниль, человѣкъ широко образованный и энергичный, онъ далъ этому дѣлу твердую организацію и достигъ того, что при немъ почти всѣ богослужебныя книги были переведены на монгольскій языкъ. Около этого же времени академикомъ Шмидтомъ была переведена на монгольскій языкъ вся библія. Переводы Преосвящ. Нила сдѣланы съ большимъ знаніемъ дѣла. Въ основу ихъ положенъ литературный монгольскій языкъ, тотъ языкъ, на который переведены буддійскія свящ. книги и которому обучаются бурятскія дѣти во всѣхъ дацанскихъ школахъ. Къ сожалѣнію Преосвящ. Ниль не успѣлъ самъ издать свои переводы, и дѣло его позднѣе было испорчено настолько, что весь его громадный и прекрасный трудъ теперь не имѣетъ почти никакого значенія.

Какъ мы уже замѣтили выше, переводы Преосвящ. Нила были сдѣланы на литературный монгольскій языкъ. Хотя на этомъ языкѣ и не говоритъ никто ни въ Монголіи, ни у бурятъ, тѣмъ не менѣе это единственный языкъ, который объединяетъ всѣхъ бурятъ и монголовъ ламаитовъ,

а отчасти и шаманистовъ. Но для того, чтобы успѣшно пользоваться имъ, т. е. для того, чтобы читаемое на немъ было понятно, нужна серьезная подготовка. Дѣло въ томъ, что и бурятскій, и монгольскій языки дѣлятся на нѣсколь-ко нарѣчій, которыя отличаются другъ отъ друга частью въ лексическомъ отношеніи, но главнымъ образомъ въ фонетическомъ, т. е. одно и то же слово въ различныхъ нарѣчіяхъ выговаривается не одинаково. Но въ литературномъ монгольскомъ языкѣ, несмотря на разность произношенія, слова пишутся всегда одинаково. Поэтому, чтобы читаемое на литературномъ монгольскомъ языкѣ было понятно слушателямъ, слова нужно произносить не такъ, какъ они написаны, а такъ, какъ принято ихъ произносить въ извѣстномъ нарѣчій. Правда, буряты, знающіе литературный монгольскій языкъ, могутъ понимать читаемое и такъ, какъ оно написано. На такихъ сравнительно немногихъ. Для большинства же все-таки требуется примѣняться къ мѣстному произношенію. Издатели переводовъ Преосвящ. Нила повидимому не представляли всѣхъ этихъ трудностей. Напротивъ, они думали, что слова нужно произносить именно такъ, какъ они написаны, и если видѣли въ чемъ-нибудь трудность, то въ изученіи монгольскаго алфавита. И вотъ, чтобы облегчить эту мнимую трудность, они монгольскія буквы замѣнили славянскими и въ этомъ видѣ издали всѣ переводы, исключая служебника, который еще ранѣе былъ напечатанъ монгольскими буквами. Впрочемъ, служебникъ былъ тоже переизданъ вновь и тоже славянскими буквами. Благодаря такой комбинаціи переводы Преосвящ. Нила, прежде недоступные только тѣмъ изъ миссіонеровъ, которые не знали монгольскаго языка, теперь сдѣлались недоступны и для бурятъ, умѣвшихъ и умѣющихъ читать по-монгольски, а чрезъ нѣкоторое время и совсѣмъ были заброшены не только

вслѣдствіе своей непригодности, но и потому, что около этого времени начало создаваться другое направленіе въ дѣлѣ просвѣщенія инородцевъ христіанствомъ, развитое Высокопреосвящ. Веніаминомъ, направленіе, которое категорически отрицало необходимость богослуженія на бурятскомъ языкѣ. Вотъ что писалъ Высокопреосвящ. Веніаминъ въ 1867 г. архимандриту Владимиру, впоследствии Епископу Томскому и Архіепископу Казанскому, создавшему совершенно иное направленіе въ Алтайской миссіи, направленіе, считавшее необходимымъ для успѣха дѣла изученіе инородческихъ языковъ, переводы, богослуженіе и школьное обученіе по-инородчески: «я держусь того правила, что если новокрещенные понимаютъ по-русски, то не навязывать имъ монгольскаго. Пусть скорѣе обрусѣютъ: это лучше утвердить ихъ въ вѣрѣ, а дѣти ихъ не будутъ знать ничего бурятскаго: ни вѣры, ни языка. А если оставить ихъ бурятами, то для каждаго новаго поколѣнія нужны будутъ новыя миссіонерскія дѣйствія... Вводить монгольское богослуженіе для бурятъ, понимающихъ по-русски, значитъ искусственно поддерживать въ нихъ привязанность ко всему бурятскому, со всеми предразсудками и суевѣріями».

Прошло почти тридцать лѣтъ примѣненія на практикѣ двухъ системъ: допускающей и не допускающей инородческій языкъ въ богослуженіи христіанскомъ. И тридцатилѣтній опытъ показалъ, который изъ двухъ Архіепископовъ былъ правъ. Поэтому Высокопреосвященнымъ Архіепископомъ Тихономъ въ 1893 г. была образована въ Иркутскѣ переводческая комиссія для перевода священныхъ, богослужебныхъ и религіозно-нравственныхъ книгъ на бурятскій языкъ. Въ 1895 г. вслѣдствіе представленія Его Высокопреосвященства Святѣйшимъ Синодомъ комиссіи дано было право «печатать съ утвержденія Преосвящен-

наго всѣ имѣющіе быть составленными комиссіею переводы священныхъ, богослужебныхъ и религіозно-нравственныхъ книгъ на бурятскій языкъ». Однимъ изъ наиболѣе полезныхъ и наиболѣе дѣятельныхъ членовъ этой комиссіи и былъ о. Іаковъ. При его постоянномъ участіи до настоящаго времени изданы слѣдующіе переводы:

1) Чинъ божественной литургіи св. Іоанна Златоустаго съ переводомъ на нарѣчіе сѣверо-байкальскихъ бурятъ. Иркутскъ. 1896 г.

2) Первоначальный учебникъ русскаго языка для бурятъ. Иркутскъ. 1896 г.

3) Огласительное поученіе готовящимся ко святому крещенію язычникамъ. Иркутскъ. 1896 г.

4) Чинъ исповѣданія. Иркутскъ. 1898 г.

5) Первоначальный учебникъ русскаго языка для бурятъ. Второе изданіе съ дополненіями. Иркутскъ. 1900 г.

Кромѣ того совершенно приготовлена къ печати и сдана въ типографію брошюра: «Правдивое слово къ бурятамъ». Брошюра сдана въ октябрѣ 1900 г., но еще до настоящаго времени не набрана. Затѣмъ готовится къ печати «Книга для чтенія въ бурятскихъ школахъ». Во всѣхъ этихъ переводахъ о. Іаковъ принималъ самое дѣятельное участіе. Дѣла велись въ комиссіи обыкновенно такимъ образомъ. Статья, подлежащая переводу, посылалась о. Іакову. Черезъ нѣсколько времени онъ возвращалъ ее съ переводомъ. Членами комиссіи переводъ тщательно штудировался. При этомъ главное вниманіе обращалось на то, насколько точно переданъ смыслъ подлинника. Когда о. Іаковъ по служебнымъ или частнымъ дѣламъ появлялся въ Иркутскѣ, устраивалось засѣданіе переводческой комиссіи. Если дефекты были незначительны, или же переводилась не богослужебная или священная книга, то дефекты тутъ же и исправлялись. Въ противномъ случаѣ о. Іаковъ снова увозилъ

переводъ и старался его исправить при содѣйствіи бурятъ. Случалось, что переводу иногда приходилось путешествовать изъ Иркутска въ Коймары и обратно разъ пять—шесть. Наконецъ переводъ признавался комиссіей удовлетворительнымъ. Но здѣсь начиналась новая трудность транскрипціа перевода.

Нужно сказать, что переводческая комиссія дѣлаетъ свои переводы не на литературный монгольскій языкъ, пользованіе которымъ сопряжено съ указанными выше трудностями, а на мѣстные нарѣчія, при чемъ за основное принято Тункинское нарѣчіе въ виду того, что въ Тункинскомъ краѣ ламаизмъ представляетъ наибольшее противодѣйствіе миссіонерскому дѣлу. Само собою понятно, что переводъ, сдѣланный на мѣстное нарѣчіе, нельзя писать монгольскими буквами, потому что въ силу указанныхъ выше причинъ это будетъ уже не переводъ на мѣстное нарѣчіе, а переводъ на литературный монгольскій языкъ. Поэтому переводы приходится писать русскими буквами и при томъ такъ, чтобы слова были написаны, какъ они произносятся. Въ этомъ и разница съ переводами Преосвящ. Нила. Тамъ славянскими буквами изображены въ существѣ дѣла условныя слова, такъ какъ на литературномъ монгольскомъ языкѣ, какъ мы сказали, никто не говоритъ, почему при написаніи ихъ славянскими буквами они сдѣлались еще болѣе непонятными. Здѣсь же русскими буквами комиссія старается изобразить слова такъ, какъ они произносятся въ дѣйствительности. Но здѣсь то и встрѣчаются почти непреодолимая трудности.

Какъ извѣстно, каждый языкъ имѣетъ, во-первыхъ, большее или меньшее количество своеобразныхъ звуковъ, во-вторыхъ, и одинаковые повидимому звуки имѣютъ кромѣ общихъ и основныхъ элементовъ еще и частные и особенные. Поэтому символика звуковъ одного языка знаками

другого языка является дѣломъ въ высшей степени труднымъ. Волей неволей приходится поэтому, во-первыхъ, изобрѣтать новые знаки, или же существующимъ придавать условное значеніе, во-вторыхъ, для общихъ звуковъ подыскивать наиболѣе подходящіе знаки и наконецъ, въ третьихъ, писать одинаковыя слова однообразно, хотя въ живой рѣчи это однообразіе не всегда соблюдается. Особенно трудно въ этомъ отношеніи было изданіе перваго перевода, и только изданіе позднѣйшихъ оказалось нѣсколько легче.

Помимо вышеуказанныхъ работъ о. Іаковъ принималъ участіе въ трудахъ первой всеобщей народной переписи.

Едва ли нужно говорить, что какъ человѣкъ, вышедшій изъ бурятской среды, о. Іаковъ прекрасно понималъ эту среду, а это давало ему возможность очень сильно вліять на нее. И дѣйствительно, буряты иначе и не называли о. Іакова, какъ «нашъ лама», и охотно подчинялись его вліянію.

О. Іаковъ имѣлъ слѣдующія награды и знаки отличія: набедренникъ, скуфью, камилавку, наперсный крестъ, отъ Св. Синода выдаваемый, медаль за 1-ю перепись и много благодарностей.

Извѣстія и замѣтки.

Съ каждымъ годомъ дрова и вообще всякій видъ топлива дорожаетъ, а потому, какъ бы простъ ни казался способъ топки печей, въ дѣйствительности къ нему нельзя относиться безразлично; слѣдуетъ обратить вниманіе на двѣ главныя части отопленія: 1) это возможно меньшая затрата отопочнаго матеріала, и 2) полученіе возможно большаго количества тепла.

На основаніи личнаго опыта, провѣреннаго въ теченіе

многихъ лѣтъ, и по совѣтамъ свѣдующихъ людей, позволяю себѣ подѣлиться результатами осмысленной точки печей.

О русской печи я не буду говорить, такъ какъ главное ея назначеніе—варка пищи, а огрѣвательныя приспособленія отсутствуютъ. Правда, въ послѣднее время техники и архитекторы стали придумывать способы кладки русской печи, гдѣ бы возможно было соединеніе того и другого; это очень важно для нашихъ деревень, гдѣ, благодаря холодному климату и суровой, долгой зимѣ, прибѣгаютъ къ желѣзнымъ печамъ и кирпичнымъ подтопкамъ,—при проведеніи вдоль потолковъ длинныхъ желѣзныхъ трубъ, эти доморощенные приспособленія зачастую служатъ причиною деревенскихъ пожаровъ.

Большинство нашихъ домовъ отапливается такъ называемыми голландскими печами, сложенными изъ кирпича или изразцовъ; первыя сохраняютъ тепло на болѣе продолжительное время, а послѣднія, при одинаковомъ количествѣ топлива, скорѣе прогрѣваются, такъ какъ стѣнки ихъ тоньше и имѣютъ больше воздушныхъ камеръ, и отдаютъ раньше свое тепло комнатѣ лучистымъ (отраженнымъ) теплотомъ. Главное устройство, дающее теплоту голландскихъ печей, состоитъ въ длинныхъ дымооборотахъ, которыхъ дѣлаютъ отъ 4 до 9 въ печи. Дымовые колодцы идутъ въ вертикальномъ направленіи, ширина сѣченія около 6 вер., а стѣнки въ $1\frac{1}{4}$ кирпича, почему скоро согрѣваются теплотою дыма. Если послѣдній оборотъ идетъ внизъ и проходитъ чрезъ вьюшку въ дымовую трубу, такое нагрѣваніе называется *во вьюшку*. Оно удобно тѣмъ, что по закрытіи печи послѣ топki можно открыть дверку печи и тепло пойдетъ во внутрь комнаты, а если открыть дверку вьюшки, то потянетъ испорченный воздухъ изъ комнаты въ дымовую трубу; при этомъ устройствѣ и теплота печей болѣе сохраняется. Изъ всего вышесказаннаго мы убѣждаемся, что теплота печи зависитъ не только отъ огня

дровъ, непосредственно согрѣвающаго окружающія его стѣнки топки, которыхъ весьма небольшая квадрат. поверхность, а главнымъ образомъ отъ согрѣтаго дыма, проходящаго длинную систему дымопровода (колодцевъ) съ тонкими стѣнками, имѣющими поверхность въ 8 разъ большую противъ топки; вотъ почему на дымъ и слѣдуетъ обратить особое вниманіе и сохранить по возможности теплоту его внутри печей и чтобы дымъ, выходящій наружу въ трубу, по возможности охлаждался въ печныхъ ходахъ, а не уносилъ бы съ собою полезной части теплоты на улицу. Вьюшечное отверстіе обыкновенно имѣетъ діаметръ около 6 вер., покрывается сперва кружкомъ (блинокъ), а затѣмъ крышкою. Пока дрова разгораются въ печи, выдѣленіе дыма значительное, и отверстія вьюшки едва хватаетъ для пропуска дыма; но по мѣрѣ разгоранія дровъ въ печи дыму становится меньше, но за то онъ приобретаетъ болѣе высокую температуру и составляетъ цѣнный матеріалъ для обогрѣва стѣнокъ и дымоходовъ; по мѣрѣ разгоранія дровъ образуется сильнѣе тяга и дымъ быстрѣе уносится въ трубу, увлекая съ собою согрѣтый въ печи воздухъ. Чтобы уменьшить это зло, мнѣ пришла мысль прикрывать половину и болѣе отверстія вьюшки блинкомъ, но къ сожалѣнію, на практикѣ способъ этотъ, хотя не мудреный и не трудный, вызывалъ протесты со стороны прислуги.

Нѣсколько лѣтъ тому назадъ, мнѣ пришлось гдѣ-то прочесть совѣтъ, испытанный на дѣлѣ и имѣющій совершенно тождественное основаніе съ моею мыслью, а именно, совѣтовали просверлить въ блинкѣ вьюшки круглое отверстіе около $1\frac{1}{2}$ вершка въ діаметрѣ и такимъ блинкомъ закрывать трубу, когда дрова совершенно разгорятся въ печи; этимъ простымъ приспособленіемъ достигается уменьшеніе тяги, сохраненіе большаго тепла и устраняется возможность обжоговъ пальцевъ, такъ какъ блинокъ вкладываютъ во вьюшку холоднымъ и затѣмъ не требуется его

задвигать при закрываніи трубы. Подобное отверстіе въ блинкѣ на практикѣ оказалось совершенно достаточнымъ для свободнаго пропуска всего дыма, а тепла сохраняется въ печахъ значительно больше.

Еще не лишнимъ нахожу сказать, какъ слѣдуетъ топить печи. На опытѣ оказывается, что дрова лучше класть стоймя, чѣмъ лежачимъ костромъ (обычнымъ большею частью): дрова, положенныя стоймя, лучше разгораются, т. к. при подобной укладкѣ дрова образуютъ рядъ проходовъ воздуха,— какъ бы трубы, увеличивающія тягу, дрова горятъ ровнѣе и меньше оставляютъ головень, при чемъ огонь, идя вдоль волоконъ древесины, проникаетъ лучше въ середину полѣна, а лежачее полѣно огонь обхватываетъ поперекъ волокна, какъ говорится, только лижитъ полѣно. Мнѣ случалось наблюдать на пожарахъ, что стѣны строе- ній, построенныя стояками, сгорали скорѣе стѣнъ изъ ле- жачихъ бревень.

Теперь остается еще одинъ вопросъ, какъ держать двер- ку печи при топкѣ: открытою, закрытою или полуоткры- тою. Многіе утверждаютъ, что дверку нужно при топкѣ печи открывать совершенно, т. к. при этомъ лучистою теплотою раньше обогрѣвается комнатный воздухъ и онъ вмѣстѣ съ тѣмъ очищается (конечно въ этомъ есть доля правды), но при открытыхъ дверкахъ тягою уносится боль- шее количество теплоты, а потому мое мнѣніе—дверку, если въ ней есть поддувальныя рѣшетки, слѣдуетъ совер- шенно закрывать, а если этихъ рѣшетокъ нѣтъ, то при- крыть, оставивъ небольшое отверстіе для тяги.

(Тоб. Епар. Вѣд. № 22 за 1900 г.).

R I H O M N O

Если усиленный умственный трудъ можетъ вызвать пере- утомленіе, то и ничего недѣланіе часто бываетъ причиной различныхъ заболѣваній. Лѣкарство противъ такихъ болѣ- зней—трудъ, утверждаетъ «Спутн. Здор.» «Всѣ недуги,

которые обязаны своимъ происхожденіемъ лѣности, необходимо лѣчить или умственнымъ трудомъ, или физическимъ, смотря по психическимъ и физическимъ проявленіямъ болѣзни. Лѣнтяи и лежебоки обыкновенно болѣютъ цѣлою серіей, какъ психическихъ и нервныхъ, такъ и физическихъ страданій. Настроеніе духа у нихъ вѣчно неудовлетворенное: всѣ мысли сосредоточены на удовлетвореніи животныхъ страстей. Они капризны, раздражительны, мрачны: всякій трудъ для нихъ—мученіе. Вялость дѣятельности и раздражительность нервной системы сопровождаются общей слабостью, ожиреніемъ и многими другими «болѣзнями роскоши и лѣни». Въ среднемъ, идеаломъ гигиеническаго образа жизни нужно считать то, когда на мышечный трудъ человѣкъ будетъ употреблять не менѣе 2—4 часовъ въ сутки, смотря по индивидуальной организаціи. Только въ такомъ случаѣ лѣнь и отдыхъ будутъ доставлять истинное наслажденіе, и попеременный трудъ не только будетъ укрѣплять здоровье, но и приносить полное удовлетвореніе самочувствію и радостное настроеніе духа, столь необходимое для здоровой жизнедѣятельности».

(Недѣля).



О Б Ъ Я В Л Е Н І Я.

НОВАЯ КНИГА:

СИМФОНИЯ

на ветхій и новый завѣтъ.

Подробный алфавитный указатель словъ и текстовъ на всѣ каноническія книги Св. Писанія. Составлена по русской Библии, изданной съ благословенія Св. Синода. Огромный томъ въ 101 печ. листъ (болѣе 3,200 столбцовъ убористой печати) на хорошей бумагѣ.

Необходимая справочная книга для пастырей-проповѣдниковъ, законоучителей, миссіонеровъ и всѣхъ любителей Слова Божія.

ВСѢ ЭКЗЕМПЛЯРЫ въ изящномъ, прочномъ **англійск. перепл.**

Цѣна книги **8** (восемь) рублей безъ перес. и **9** рублей съ пересылкой.

СКЛАДЪ изданія въ редакціи журнала «Странникъ» (С.-Петербургъ, Невскій просп. 182) и въ конторѣ редакціи—**Телѣжная ул., д. 5.**

Изъ отзывовъ духовной печати:

«Церковныя Вѣдомости»: «Неоцѣненное пособіе для приготовленія импровизацій составляютъ, такъ называемыя, симфоніи, или алфавитный сводъ согласныхъ текстовъ разныхъ книгъ Священнаго Писанія... По образцу латинскихъ конкорданцій, онѣ составлены великими тружениками нашей церкви въ прошломъ столѣтіи на пятокнижіе Моисеево, на всѣ учительныя и пророческія книги Ветхаго Завѣта и на весь Новый Завѣтъ. Къ великому сожалѣнію, онѣ составляютъ нынѣ библиографическую рѣдкость. Ихъ можно находить только въ большихъ бібліотекахъ. Но будемъ надѣяться, что ихъ изданіе повторится». Такъ писалъ въ 1892 году великій витія отечественной церкви, Высокопреосвященный Амвросій, Архіепископъ Харьковскій («Живое Слово», стр. 113). Прошло 8 лѣтъ и русская библейская наука обогатилась изданіемъ, которое не только отвѣчаетъ надеждамъ Высокопреосвященнаго Амвросія, но и даетъ гораздо болѣе. Симфоніи, существовавшія до сего времени, были составлены на отдѣльныя библейскія книги. Такъ, въ первой половинѣ XVIII вѣка извѣстный писатель Антиохъ Кантеміръ составилъ симфонію на «Богородицкую книгу Псалмовъ»; нѣсколькими годами позднѣе, въ царствованіе Анны Иоанновны, переводчики академіи наукъ Илинскій и Андрей Богдановъ составили симфонію: первый на Четвероевангеліе и Дѣянія Апостольскія, второй на соборныя посланія, посланія апостола Павла и Апокалипсисъ... Къ разряду симфоній можно отнести и изданные въ недавнее время П. А. Гильтебрандтомъ словари на Новый Завѣтъ и Псалтирь. Какъ видимъ, всѣ эти труды не обнимаютъ собою полного текста Библии. Между тѣмъ составленная и изданная редакціей «Странника» «Симфонія» обнимаетъ собою всю Библию, за исключеніемъ неканоническихъ книгъ... Полнота и точность въ подборѣ библейскихъ мѣстъ, насколько можемъ судить, соблюдены въ должной мѣрѣ. Съ внѣшней стороны Симфонія издана весьма хорошо. Цѣна, судя по объему книги, умѣренная» («Церк. Вѣд.», № 52 за 1900 г., стр. 2196 и сл.).

«Вѣра и Разумъ»: «Подъ такимъ заглавіемъ въ концѣ истекшаго года обнародованъ капитальный и объемистый трудъ (1617 страницъ) въ два столбца убористой печати большой печатной книги. Нельзя не порадоваться благовременному и давно желанному появленію этого изданія. «Симфонія» собственно означаетъ алфавитное указаніе всѣхъ параллельныхъ мѣстъ на всѣ ветхозавѣтныя и новозавѣтныя книги Св. Писанія.

О значеніи Симфоніи можетъ свидѣтельствовать слѣдующее славянское восьмистишіе (перваго у насъ издателя подобной книги) Иоанна Илинскаго, съ которымъ онъ обращается къ читателямъ своей Симфоніи. Ссылаясь на слова Спасителя: *Испытайте Писанія, яко вы мыните въ нихъ имѣти животъ вѣчный: и та суть свѣтельствующа о мнѣ* (Иоан. гл. V, ст. 39), онъ говоритъ:

«Нужда есть Священное Писаніе знати,

«Яко то вѣчнаго намъ живота есть мати:

«Но внутреннихъ нашихъ чувствъ немощъ есть толика,

«Яко вчера и прежде прочтохомъ елика,

«Днесъ мало помнимъ, или въ конецъ забываемъ,

«Хотя же обрѣсти, гдѣ что есть, не знаемъ.

«Точію СИМФОНІЯ въ семь намъ пособляетъ,

«По главамъ бо и стихамъ всяку рѣчь являетъ».

Очевидно, издатель Симфоніи имѣетъ въ виду всѣхъ любителей Слова Божія, свѣтскихъ и духовныхъ, но въ то же время онъ преимущественно рекомендуетъ ее проповѣдникамъ, «которымъ, какъ онъ выражается, нужна есть поучительныя свои слова доводами священныхъ писаній утверждать, именуя книгу и главу, въ которой оное писаніе имѣется». Въ сущности это почти то же, спустя около двухъ вѣковъ, съ большею ясностію, глубиною и убѣдительностію и притомъ на основаніи собственнаго опыта, говоритъ и Преосвященный Амвросій, въ своемъ сочиненіи «Живое Слово»:

«По свойственной человѣку забывчивости и при основательномъ знаніи Священнаго Писанія, особенно подъ старость, иногда приходится съ нѣкоторымъ трудомъ отыскивать требующіеся тексты, и на это много времени тратится при составленіи изрѣдка писанныхъ проповѣдей; но когда нужно приготовить устное поученіе на каждый праздникъ, и при томъ при отвлеченіяхъ, которымъ подвергается въ праздникъ приходскій священникъ, тогда нѣтъ возможности долго отыскивать въ Библии необходимыя изреченія. Между тѣмъ при произнесеніи поученія можно по памяти текстъ привести неточно, или

изреченіе одного священнаго писателя приписать другому. Симфонія спасаетъ отъ такихъ ошибокъ; стоитъ только заглянуть въ нее, — и дѣло сдѣлано. Притомъ буквальный сводъ текстовъ есть вмѣстѣ и сводъ ихъ содержанія. Такимъ образомъ, подъ однимъ словомъ вы найдете все, что вамъ нужно для изъясненія Священнаго Писанія объ извѣстномъ предметѣ, напримѣръ, подъ словомъ: «царствіе Божіе» или «вечера» и «животъ вѣчный» вы найдете полное поученіе Спасителя о церкви и будущей жизни; въ словѣ «благодать» найдете въ посланіяхъ апостола Павла цѣлое ученіе о спасеніи людей благодатию Христовою и пр. Бываютъ случаи, что прочтеніе текстовъ, собранныхъ въ Симфоніи подъ однимъ словомъ, даетъ въ нѣсколько минутъ готовое содержаніе для импровизаціи».

Полагаемъ, что вышеприведенныхъ заявленій, основанныхъ на глубокомъ знаніи дѣла и провѣренныхъ живымъ опытомъ одного изъ талантливейшихъ современныхъ проповѣдниковъ, совершенно достаточно, чтобы показать нашимъ пастырямъ, какое неоцѣненное пособіе составляетъ Симфонія въ много-трудномъ дѣлѣ ихъ проповѣдничества и какое полезное дѣло сдѣлали издатели «Странника» своимъ обнародованіемъ «Симфоніи на Ветхій и Новый Завѣтъ».

Здѣсь и церковный проповѣдикъ, и церковный импровизаторъ, и миссіонеръ, и церковный учитель, и народный собесѣдователь найдутъ богатое пособіе къ уясненію и развитію своихъ мыслей, къ проникновенію въ духъ богооткровенной истины, а въ то же время найдутъ и духовное оружіе противъ разнорѣчивыхъ современныхъ лжеученій.

Въ типографскомъ отношеніи книга не оставляетъ желать ничего лучшаго. Она издана, за исключеніемъ незначительныхъ опечатокъ, очень тщательно и корректно. Сравнительно съ цѣною прежнихъ нашихъ симфоній она стоитъ недорого. Словомъ это изданіе капитальное, потребовавшее отъ своихъ издателей большого, утомительнаго и копотливаго труда.

На основаніи всего сказаннаго нами выше, мы убѣждены, что изданіе это должно быть настольною книгою у всѣхъ нашихъ православныхъ пастырей, особенно при современной многотребовательной и многотрудной просвѣтительной дѣятельности ихъ. А по благословенію и уполномочію Высокопреосвященнѣйшаго Амвросія, имѣемъ долгъ рекомендовать приобрѣтеніе этой книги почтенному духовенству Харьковской епархіи. Лица духовнаго званія Харьковской епархіи — достаточныя — могутъ приобрѣтать ее на собственные средства по вышеуказанному адресу, а лица недостаточныя могутъ приобрѣтать ее даже на церковный счетъ («Вѣра и Разумъ» № 1 за 1901 г.).

«ЦЕРКОВНЫЙ ВѢСТНИКЪ»: «Симфонія—по самому своему названію (тождественному съ лат. «конкорданція») — имѣеть цѣлью собственно привести въ «согласіе» извѣстныя понятія даннаго литературнаго памятника, подбирая подъ однѣ рубрики всѣ соотвѣтствующіе термины, причеь не только указывается мѣсто нахождения послѣднихъ, но и воспроизводится они въ ихъ подлинной связи—съ выпискою важнѣйшей части взятой фразы. Таковы и всѣ библейскія «симфоніи», которыя наиболѣе приняты именно для библейскихъ книгъ, потому что—въ виду ихъ священнаго характера—здѣсь важны всѣ малѣйшіе отбѣнки каждаго выраженія.

Этой задачѣ служить и настоящій колоссальный трудъ, примѣняющій сказанный методъ къ русскому переводу Ветхаго и Новаго Заваѣта,—за исключеніемъ писаній неканоническихъ. Нельзя прежде всего не отмѣтить всей грандиозности этого предпріятія, которое—для своего выполнения—требовало и мужественнаго усердія, и высокой религіозной ревности. Достаточно напомнить читателямъ, что по такому плану у насъ никогда даже не замышлялось подобныхъ работъ. Были лишь отдѣльныя попытки (напр., поэта Антіоха Кантемира) для славянскаго текста Ветхаго Заваѣта, но онѣ захватываютъ небольшое количество библейскихъ книгъ, какъ и въ самое послѣднее время изданъ «Словарь» только къ одной славянской псалтири П. А. Гилтебрандтомъ, еще ранѣе выпустившимъ таковой къ славянскому Новому Заваѣту. Въ иностранной литературѣ намъ тоже не приходилось встрѣчать столь всеобъемлющей библейской конкорданціи для соотвѣтствующихъ переводовъ (даже и для Вульгаты), а имѣющіеся и бывшіе подъ руками образцы представляютъ лишь частичную выборку въ узкихъ размѣрахъ. Тѣмъ больше чести неизвѣстному автору, подъявшему такой великій подвигъ!... Точность и полнота въ подборѣ библейскихъ реченій, кажется, соблюдены во всей мѣрѣ... Съ внѣшней стороны изданіе заслуживаетъ полной похвалы. Бумага хорошая, шрифтъ отчетливый, печать чистая,—и типографія г. Лопухина справедливо можетъ гордиться достигнутымъ успѣхомъ, если даже въ Англіи въ такихъ случаяхъ всегда и нарочито отмѣчаются достоинства знаменитой Кларендонской прессы (при Оксфордскомъ университетѣ). Изящный англійскій переплетъ (работы Гаевского) вполне соотвѣтствуетъ типографской тщательности, такъ что получается нѣчто далеко необычное на нашемъ книжномъ рынкѣ. И нельзя не похвалить новую редакцію журнала «Странникъ», при которой выпущенъ разбираемый трудъ; она отличается просто безпримѣрною и самою щедрою книжною продуктивностью и при этомъ всегда умѣеть удачно совмѣ-

щать пріятное съ полезнымъ, усугубляя и то и другое. При отмѣченныхъ условіяхъ цѣна книги въ 8 руб. безъ пересылки (за которую еще 1 рубль) должна быть признана дешевою. Для оправданія своихъ словъ ссылаюсь на слѣдующее обстоятельство. Въ 1898 г. выпущено въ Лондонѣ и Нью-Йоркѣ нѣсколько аналогичное нашему изданію D. D. (т. е. доктора богословія) Е. В. Буллингера, подъ заглавіемъ: «Образы реченій, употребляемыхъ въ Библіи»; оно содержитъ всего лишь XVIII + 1004 страницы, но стоитъ около 18—20 рублей (см. въ «The American Journal of Theology» IV, 4 за октябрь 1900 г., стр. 912). Ясно отсюда, что русская «Симфонія», предпринятая и благополучно выполненная съ подвижническимъ усердіемъ, могла увидѣть свѣтъ лишь при самопожертвованіи... Да благословитъ Господь настоящій трудъ счастливымъ успѣхомъ удовлетворенія и пробужденія той благочестивой ревности, какая одушевляла достопочтеннаго автора!... (ст. Н. I. въ «Церк. Вѣстникѣ», № 50 за 1900 г. стлб. 1,614 и сл.).

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ
„**Бр. Козьмины**“

— в г. Иркутскѣ. —

Имѣеть честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что онъ съ существующихъ въ Иркутскѣ цѣнъ на церковную утварь дѣлаеть скидку въ размѣрѣ 20% съ рубля.

— ● ● —

СОДЕРЖАНІЕ ПРИБАВЛЕНІЙ: Слово въ день Срѣтенія Господня.—Открытое письмо членамъ эмеритальной кассы.—Секта Ъговистовъ.—Религіозно-правственныя чтенія въ Иркутской Преображенской школѣ.—Открытіе ц.-прих. школы.—Некрологъ священника Іакова Чистохина.—Извѣстія и замѣтки.—Объявленія.

Печатать дозволяется: Цензоръ, преподаватель Иркутской духовной Семинарии К. Макарьинъ 18-го марта 1901 г.

Редакторъ, преподаватель Иркутской духовной Семинарии, священникъ И. Подгорбунскій.

Иркутскъ, тип. газеты «Вост. Обзоръ»